Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

#### DIRETTIVA DEL CONSIGLIO

#### del 24 luglio 1986

che fissa le quantità massime di residui di antiparassitari sui e nei prodotti alimentari di origine animale

(86/363/CEE)

(GU L 221 del 7.8.1986, pag. 43)

#### Modificata da:

<u>B</u>

		Gaz	zetta uffi	ciale
		n.	pag.	data
► <u>M1</u>	Direttiva 93/57/CEE del Consiglio del 29 giugno 1993	L 211	1	23.8.1993
► <u>M2</u>	Direttiva 94/29/CE del Consiglio del 23 giugno 1994	L 189	67	23.7.1994
► <u>M3</u>	Direttiva 95/39/CE del Consiglio del 17 luglio 1995	L 197	29	22.8.1995
► <u>M4</u>	Direttiva 96/33/CE del Consiglio del 21 maggio 1996	L 144	35	18.6.1996
► <u>M5</u>	Direttiva 97/41/CE del Consiglio del 25 giugno 1997	L 184	33	12.7.1997
<u>M6</u>	Direttiva 97/71/CE della Commissione del 15 dicembre 1997	L 347	42	18.12.1997
► <u>M7</u>	Direttiva 98/82/CE della Commissione del 27 ottobre 1998	L 290	25	29.10.1998
<u>M8</u>	Direttiva 1999/71/CE della Commissione del 14 luglio 1999	L 194	36	27.7.1999
► <u>M9</u>	Direttiva 2000/24/CE della Commissione del 28 aprile 2000	L 107	28	4.5.2000
► <u>M10</u>	Direttiva 2000/42/CE della Commissione del 22 giugno 2000	L 158	51	30.6.2000
► <u>M11</u>	Direttiva 2000/58/CE della Commissione del 22 settembre 2000	L 244	78	29.9.2000
► <u>M12</u>	Direttiva 2000/81/CE della Commissione del 18 dicembre 2000	L 326	56	22.12.2000
► <u>M13</u>	Direttiva 2000/82/CE della Commissione del 20 dicembre 2000	L 3	18	6.1.2001
► <u>M14</u>	Direttiva 2001/39/CE della Commissione del 23 maggio 2001	L 148	70	1.6.2001
► <u>M15</u>	Direttiva 2001/57/CE della Commissione del 25 luglio 2001	L 208	36	1.8.2001
► <u>M16</u>	Direttiva 2002/23/CE della Commissione del 26 febbraio 2002	L 64	13	7.3.2002
► <u>M17</u>	Direttiva 2002/42/CE della Commissione del 17 maggio 2002	L 134	29	22.5.2002
► <u>M18</u>	Direttiva 2002/66/CE della Commissione del 16 luglio 2002	L 192	47	20.7.2002
► <u>M19</u>	Direttiva 2002/71/CE della Commissione del 19 agosto 2002	L 225	21	22.8.2002
► <u>M20</u>	Direttiva 2002/79/CE della Commissione del 2 ottobre 2002	L 291	1	28.10.2002
► <u>M21</u>	Direttiva 2002/97/CE della Commissione del 16 dicembre 2002	L 343	23	18.12.2002
► <u>M22</u>	Regolamento (CE) n. 807/2003 del Consiglio del 14 aprile 2003	L 122	36	16.5.2003
► <u>M23</u>	Direttiva 2003/60/CE della Commissione del 18 giugno 2003	L 155	15	24.6.2003
► <u>M24</u>	Direttiva 2003/113/CE della Commissione del 3 dicembre 2003	L 324	24	11.12.2003
► <u>M25</u>	Direttiva 2003/118/CE della Commissione del 5 dicembre 2003	L 327	25	16.12.2003
► <u>M26</u>	Direttiva 2004/2/CE della Commissione del 9 gennaio 2004	L 14	10	21.1.2004
► <u>M27</u>	Direttiva 2004/61/CE della Commissione del 26 aprile 2004	L 127	81	29.4.2004
► <u>M28</u>	Direttiva 2005/46/CE della Commissione dell'8 luglio 2005	L 177	35	9.7.2005
► <u>M29</u>	Direttiva 2005/48/CE della Commissione del 23 agosto 2005	L 219	29	24.8.2005

	1986L036	63 — IT — 10.1	11.2005 —	- 031.001 — 2
► <u>M30</u>	<u>O</u> Direttiva 2005/70/CE della Commissione del 20 ottobre 2005	L 276	35	21.10.2005
Modifi	cata da:			
► <u>A1</u>	Atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia	C 241	21	29.8.1994
	(adattato dalla decisione 95/1/CE, Euratom, CECA del Consiglio)	L 1	1	1.1.1995

#### Rettificata da:

- ►<u>C1</u> Rettifica, GU L 146 dell'11.6.1994, pag. 27 (93/57/CEE)
- ►<u>C2</u> Rettifica, GU L 164 del 3.7.1996, pag. 23 (95/39/CE)
- **►C3** Rettifica, GU L 262 del 17.10.2000, pag. 46 (2000/42/CE)

#### DIRETTIVA DEL CONSIGLIO

#### del 24 luglio 1986

che fissa le quantità massime di residui di antiparassitari sui e nei prodotti alimentari di origine animale

(86/363/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 43 e 100,

vista la proposta della Commissione (1),

visto il parere del Parlamento europeo (2),

visto il parere del Comitato economico e sociale (3),

considerando che la produzione vegetale e animale rivestono grande importanza nella Comunità;

considerando che il rendimento di tale produzione è costantemente compromesso da organismi nocivi e malerbe;

considerando che è assolutamente necessario proteggere i vegetali, i prodotti vegetali ed il bestiame dagli effetti di questi organismi, non solo per evitare una diminuzione delle rese, ma anche per accrescere la produttività dell'agricoltura;

considerando che l'impiego di antiparassitari chimici è uno dei mezzi più importanti per proteggere i vegetali, i prodotti vegetali e il bestiame dall'azione di detti organismi;

considerando tuttavia che tali antiparassitari, trattandosi in generale di sostanze tossiche o di preparati con effetti secondari pericolosi, non hanno soltanto incidenze favorevoli sulla produzione vegetale ed animale;

considerando che molti dei suddetti antiparassitari o dei loro metaboliti o prodotti di degradazione possono avere effetti nocivi sui consumatori dei prodotti di origine vegetale e animale;

considerando che tali antiparassitari e gli eventuali contaminanti che li accompagnano possono costituire un pericolo per l'ambiente e colpire indirettamente l'uomo attraverso i prodotti di origine animale;

considerando che, per fronteggiare tali pericoli, diversi Stati membri hanno già fissato quantità massime per taluni residui di antiparassitari sui e nei prodotti di origine animale;

considerando che le disparità fra gli Stati membri circa le quantità massime ammissibili per i residui di antiparassitari possono contribuire alla creazione di ostacoli agli scambi e quindi intralciare la libera circolazione delle merci all'interno della Comunità;

considerando che per tal motivo occorre fissare in una prima fase quantità massime per taluni clororganici nella carne e nei prodotti carnei e nel latte e nei prodotti lattiero-caseari, da osservarsi al momento dell'immissione in circolazione dei suddetti prodotti;

considerando inoltre che il rispetto delle quantità massime permetterà di assicurare la libera circolazione delle merci e l'adeguata protezione della salute dei consumatori;

considerando che, nel contempo, conviene autorizzare gli Stati membri ad ammettere il controllo delle quantità degli antiparassitari dei prodotti alimentari di origine animale prodotti e consumati sul loro territorio mediante un sistema di controllo e relative misure che diano una protezione equivalente a quella che risulta dalle quantità fissate;

<sup>(1)</sup> GU n. C 56 del 6. 3. 1980, pag. 14.

<sup>(2)</sup> GU n. C 28 del 9. 2. 1981, pag. 64.

<sup>(3)</sup> GU n. C 300 del 18. 11. 1980, pag. 29.

considerando che di norma è sufficiente applicare un campionamento a sondaggio al latte a alla crema di latte freschi alla latteria o quando vengono messi in vendita al consumatore finale; che gli Stati membri devono tuttavia essere autorizzati ad applicare ad uno stadio anteriore il controllo per campionamento del latte e della crema di latte freschi;

considerando che non è necessario applicare la presente direttiva ai prodotti destinati all'esportazione verso i paesi terzi;

considerando che conviene consentire che gli Stati membri riducano temporaneamente le quantità stabilite se costatano che esse sono inaspettatamente pericolose per la salute degli uomini o degli animali;

considerando che occorre stabilire in questo caso una stretta collaborazione tra gli Stati membri e la Commissione nell'ambito del comitato fitosanitario permanente;

considerando che, per garantire il rispetto della presente direttiva al momento dell'immissione in circolazione degli alimenti in questione, gli Stati membri devono prevedere adeguate misure di controllo;

considerando che occorre stabilire metodi comunitari di campionamento e di analisi, da utilizzare almeno come metodi di riferimento;

considerando che i metodi di campionamento e di analisi sono di carattere tecnico e scientifico e vanno stabiliti mediante una procedura che istituisca una stretta collaborazione tra gli Stati membri e la Commissione nell'ambito del comitato fitosanitario permanente;

considerando che la direttiva 64/443/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di carni fresche (1), modificata da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3768/ 86 (2), la direttiva 72/462/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1972, relativa a problemi sanitari e di polizia sanitaria all'importazione di animali delle specie bovina e suina e di carni fresche in provenienza dai paesi terzi (3), modificata da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3768/85, e la direttiva 85/397/CEE del Consiglio, del 5 agosto 1985, concernente i problemi sanitari e di polizia sanitaria negli scambi intracomunitari di latte trattato termicamente (4), modificata dal regolamento (CEE) n. 3768/85, prevedono la fissazione di limiti ammessi per gli antiparassitari per quanto concerne rispettivamente le carni fresche spedite da uno Stato membro in un altro, carni fresche importate da paesi terzi e il latte trattato termicamente spedito da uno Stato membro in un altro e l'adozione dei necessari metodi d'analisi; che le quantità massime di residui di antiparassitari previste nella presente direttiva devono applicarsi del pari per quanto riguarda le tre direttive precitate;

considerando che conviene che gli Stati membri presentino ogni anno una relazione alla Commissione sui risultati delle loro misure di controllo, in modo da rendere possibile la raccolta di informazioni sulle quantità di residui di antiparassitari per l'insieme della Comunità;

considerando che occorre che il Consiglio riesamini la presente direttiva entro il 30 giugno 1991, allo scopo di arrivare ad un sistema uniforme comunitario,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DIRETTIVA:

#### **▼**<u>M5</u>

#### Articolo 1

1. La presente direttiva si applica ai prodotti alimentari di origine animale elencati nell'allegato I, nonché ai prodotti ottenuti da questi ultimi mediante processi di essiccazione o trasformazione e gli alimenti composti nei quali siano stati incorporati, nella misura in cui essi possano contenere taluni residui di antiparassitari.

<sup>(1)</sup> GU n. 121 del 29. 7. 1964, pag. 2012/64.

<sup>(2)</sup> GU n. L 362 del 31. 12. 1985, pag. 8.

<sup>(3)</sup> GU n. L 302 del 21. 12. 1972, pag. 28.

<sup>(4)</sup> GU n. L 226 del 24. 8. 1985, pag. 12.

- 2. La presente direttiva si applica fatta salva
- a) la direttiva 74/63/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1973, relativa alla fissazione di quantità massime per le sostanze e per i prodotti indesiderabili nei mangimi (¹);
- b) la direttiva 91/321/CEE della Commissione, del 14 maggio 1991, sugli alimenti per lattanti e gli alimenti di proseguimento (²) e la direttiva 96/5/CE della Commissione, del 16 febbraio 1996, sugli alimenti di base di cereali e gli altri alimenti destinati ai lattanti e ai bambini (³). Fino a quando non siano state fissate le quantità massime a norma dell'articolo 6 della direttiva 91/321/CEE o dell'articolo 6 della direttiva 96/5/CE, per i prodotti in questione si applicano le disposizioni dell'articolo 5 bis, paragrafo 1 e paragrafi da 3 a 6 della presente direttiva.
- 3. La presente direttiva si applica inoltre ai prodotti di cui al paragrafo 1 destinati ad essere esportati verso paesi terzi.
- 4. La presente direttiva non si applica ai prodotti di cui al paragrafo 1 laddove sia adeguatamente dimostrato che sono destinati alla fabbricazione di prodotti diversi dai prodotti alimentari e dagli alimenti per animali.

**▼**B

#### Articolo 2

- 1. Ai sensi della presente direttiva, sono «residui di antiparassitari» i resti di questi ultimi e dei prodotti della loro metabolizzazione, degradazione o reazione ▶ <u>M5</u> ◀, presenti sui o nei prodotti di cui all'articolo 1.
- 2. Ai sensi della presente direttiva, per «immissione in circolazione» si intende qualsiasi consegna a titolo oneroso o gratuito dei prodotti di cui all'articolo 1.

#### Articolo 3

- 1. Gli Stati membri vigilano affinché i prodotti di cui all'articolo 1, fin dalla loro immissione in circolazione, non costituiscano un pericolo per la salute umana a motivo della presenza di residui di antiparassitari.
- 2. Gli Stati membri non possono vietare o ostacolare l'immissione in circolazione, nel loro territorio, dei prodotti di cui all'articolo 1, a motivo della presenza di residui di antiparassitari, se la quantità di questi residui non eccede le quantità massime fissate nell'allegato II.

**▼**M5

#### Articolo 4

1. Fatti salvo l'articolo 6, i prodotti di cui all'articolo 1 non possono contenere, fin dalla loro immissione in circolazione, quantità di residui di antiparassitari superiori a quelle specificate nell'elenco di cui all'allegato II.

L'elenco dei residui di antiparassitari in questione e le loro rispettive quantità massime sono stabiliti nell'allegato II secondo la procedura di cui all'articolo 12, tenuto conto delle attuali conoscenze scientifiche e tecniche.

2. Nel caso di prodotti essiccati o trasformati per i quali non siano esplicitamente fissate quantità massime nell'allegato II, la quantità massima di residui applicabile è quella stabilita nell'allegato II, tenendo conto rispettivamente della concentrazione conseguente al processo di essiccazione oppure della concentrazione o della diluizione conseguente alla trasformazione. Per alcuni prodotti essiccati o

GU n. L 38 dell'11. 2. 1974, pag. 31. Direttiva modificata da ultimo dalla direttiva 96/25/CE (GU n. L 125 del 23. 5. 1996, pag. 35).

<sup>(2)</sup> GU n. L 175 del 4. 7. 1991, pag. 35. Direttiva modificata da ultimo dalla direttiva 96/4/CE (GU n. L 49 del 28. 2. 1996, pag. 12).

<sup>(3)</sup> GU n. L 49 del 28. 2. 1996, pag. 17.

trasformati può essere stabilito un fattore di concentrazione o di diluizione che tenga conto della concentrazione e/o diluizione conseguente a talune operazioni di essiccazione o di trasformazione, secondo la procedura di cui all'articolo 12.

- 3. Nel caso di alimenti composti contenenti una miscela di ingredienti per i quali non sono fissate quantità massime di residui, le quantità massime di residui applicabili non possono essere superiori a quelle specificate nell'allegato II, tenuto conto delle relative concentrazioni degli ingredienti nella miscela e delle disposizioni del paragrafo 2.
- 4. Gli Stati membri garantiscono, mediante controlli effettuati almeno per campione, il rispetto delle quantità massime di cui al paragrafo 1. Le ispezioni e i controlli necessari sono effettuati in base alla direttiva 89/397/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1989, relativa al controllo ufficiale dei prodotti alimentari (¹), eccettuato l'articolo 14, e alla direttiva 93/99/CEE del Consiglio, del 29 ottobre 1993, riguardante misure supplementari in merito al controllo ufficiale dei prodotti alimentari (²), eccettuati gli articoli 5, 6 e 8 e altre disposizioni giuridiche pertinenti relative alla sorveglianza dei residui nei prodotti alimentari di origine animale.

#### Articolo 5

Qualora, per un prodotto appartenente ad un gruppo specificato nell'allegato I, la Commissione abbia fissato a livello comunitario una quantità massima provvisoria di residuo, in base alle disposizioni dell'articolo 4, paragrafo 1, lettera f) della direttiva 91/414/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1991, relativa all'immissione in commercio dei prodotti fitosanitari (³), tale quantità figurerà nell'allegato II con il riferimento alla suddetta procedura.

#### Articolo 5 bis

- 1. Ai fini del presente articolo lo Stato membro di origine è lo Stato membro nel cui territorio viene legalmente prodotto e commercializzato, o viene messo in libera pratica, uno dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, e lo Stato membro di destinazione è lo Stato membro nel cui territorio questo prodotto viene introdotto e immesso in circolazione per operazioni diverse dal transito verso un altro Stato membro o paese terzo.
- 2. Gli Stati membri istituiscono un regime che consente di fissare le quantità massime di residui, di tipo permanente o temporaneo, per i prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, introdotti nel loro territorio in provenienza dallo Stato membro di origine, tenendo conto della buona pratica agricola dello stesso fatte salve le condizioni necessarie per la tutela della salute dei consumatori, nel caso in cui non siano state fissate quantità massime di residui per questi prodotti in base alle disposizioni dell'articolo 4, paragrafo 1 o dell'articolo 5.

#### Qualora

- non siano state fissate quantità massime di residui per un prodotto di cui all'articolo 1, paragrafo 1, a norma dell'articolo 4, paragrafo 1 o dell'articolo 5, e
- detto prodotto, conforme ai requisiti sulle quantità massime di residui applicati dallo Stato membro d'origine, sia stato sottoposto, nello Stato membro di destinazione, a misure dirette a vietarne o a limitarne l'immissione in commercio in base alla motivazione che il prodotto contiene residui di antiparassitari in quantitativi superiori alle quantità massime autorizzate nello Stato membro di destinazione, e

<sup>(1)</sup> GU n. L 186 del 30. 6. 1989, pag. 23.

<sup>(2)</sup> GU n. L 290 del 24. 11 1993, pag. 14.

<sup>(3)</sup> GU n. L 230 del 19. 8. 1991, pag. 1. Direttiva modificata da ultimo dalla direttiva 96/32/CE (GU n. L 144 del 18. 6. 1996, pag. 12).

— lo Stato membro di destinazione abbia introdotto nuove quantità massime di residui o abbia modificato quelle previste dalla sua legislazione, oppure abbia modificato i propri controlli in maniera sproporzionata e/o discriminatoria rispetto alla propria produzione interna, oppure la quantità massima di residui applicata dallo Stato membro di destinazione sia sostanzialmente diversa dalle corrispondenti quantità fissate da altri Stati membri, oppure la quantità massima di residui applicata dallo Stato membro di destinazione rappresenti un livello di protezione sproporzionato rispetto a quello applicato dallo Stato membro nei confronti di antiparassitari che presentano rischi simili o nei confronti di prodotti agricoli o prodotti alimentari di consumo simili,

si applicano le seguenti disposizioni eccezionali:

- a) Lo Stato membro di destinazione comunica le misure adottate, entro venti giorni a decorrere dalla data della loro applicazione, allo Stato membro d'origine interessato e alla Commissione, documentando i casi su cui si basa la motivazione.
- b) In base alla comunicazione di cui alla lettera a), i due Stati membri interessati si mettono immediatamente in contatto per eliminare, se possibile, gli effetti proibitivi o restrittivi delle misure adottate dallo Stato membro di destinazione mediante una serie di misure concordate tra di loro. Gli Stati membri si trasmettono reciprocamente tutte le informazioni a tal fine necessarie.

Entro un periodo di tre mesi a decorrere dalla data della comunicazione di cui alla lettera a) gli Stati membri interessati notificano alla Commissione il risultato dei suddetti contatti ed in particolare le misure che intendono eventualmente adottare, compresa la quantità massima convenuta di residui. Lo Stato membro d'origine informa gli altri Stati membri circa i risultati di tali contatti.

c) La Commissione sottopone senza indugio la questione al comitato fitosanitario permanente presentandogli, se possibile, una proposta volta a fissare nell'allegato II una quantità massima temporanea di residui che è adottata secondo la procedura di cui all'articolo 12.

Nella sua proposta la Commissione tiene conto delle conoscenze scientifiche e tecniche in materia e in particolare dei dati presentati dagli Stati membri interessati, specialmente per quanto riguarda la valutazione tossicologica e la determinazione della DGA, la buona pratica agricola e i risultati delle prove su cui si è basato lo Stato membro d'origine per stabilire la quantità massima di residui, nonché i motivi che giustificano le misure adottate dallo Stato membro di destinazione.

La durata di validità della quantità massima temporanea di residui è fissata nell'atto giuridico adottato e non può superare i quattro anni. Essa può essere legata alla trasmissione, da parte dello Stato membro di origine e/o di altri Stati membri interessati, dei risultati delle prove necessari alla Commissione per fissare la quantità massima di residui a norma dell'articolo 4, paragrafo 1. Su richiesta, la Commissione e gli Stati membri sono informati del programma di prove istituito.

- 4. Tutte le misure di cui ai paragrafi 2 o 3 sono adottate dallo Stato membro nel rispetto degli obblighi che gli derivano dal trattato, in particolare dagli articoli da 30 a 36.
- 5. La direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (¹), non si applicano alle misure adottate e notificate dagli Stati membri a norma del paragrafo 3 del presente articolo.
- 6. Le modalità d'applicazione della procedura di cui al presente articolo possono essere adottate secondo la procedura di cui all'articolo 11 bis.

GU n. L 109 del 26. 4. 1983, pag. 8. Direttiva modificata da ultimo dalla decisione 96/139/CE (GU n. L 32 del 10. 2. 1996, pag. 31).

#### Articolo 6

Fatto salvo l'articolo 4, per i prodotti elencati nell'allegato I della voce 04.01 della tariffa doganale comune, il campionamento a sondaggio previsto è effettuato presso la latteria o, se i prodotti non sono consegnati ad una latteria, nel punto di consegna ai consumatori. Tuttavia, gli Stati membri possono altresì prevedere che il campionamento a sondaggio di tali prodotti sia effettuato non appena essi vengono immessi in circolazione per la prima volta.

#### Articolo 7

Gli Stati membri presentano alla Commissione, prima del 1º agosto di ogni anno, una relazione sui risultati dei controlli ufficiali, sulla sorveglianza esercitata e sulle altre misure adottate ai sensi degli articoli 4 e, se del caso, 5 nel corso dell'anno precedente.

#### **▼**M5

La Commissione collaziona e affronta queste informazioni e le elabora unitamente ai risultati dei controlli effettuati in base alle direttive 86/362/CEE (¹) e 90/642/CEE (²).

#### **▼**<u>B</u>

#### Articolo 8

- 1. I modi di prelievo dei campioni e i metodi di analisi necessari al controllo, alla sorveglianza e alle altre misure previste dall'articolo 4, ed eventualmente dall'articolo 5, sono determinati secondo la procedura prevista dall' ► M5 articolo 11 bis ◀. La sussistenza di metodi di analisi comunitari, da usare in caso di contestazione, non esclude il ricorso da parte degli Stati membri ad altri metodi scientificamente validi che consentano di giungere a risultati comparabili.
- 2. Gli Stati membri comunicano agli altri Stati membri ed alla Commissione gli altri metodi utilizzati conformemente al paragrafo 1.
- 3. L'applicazione dei paragrafi 1 e 2 non pregiudica le misure comunitarie di ispezione veterinaria per il controllo dei residui di anti-parassitari nei prodotti di cui all'articolo 1, in particolare le misure adottate conformemente alle direttive 64/433/CEE, 72/462/CEE e 85/397/CEE.

#### **▼**<u>M5</u>

#### Articolo 9

- 1. Se uno Stato membro ritiene, in base a nuove informazioni o a una nuova valutazione delle informazioni esistenti, che la quantità massima stabilita nell'allegato II possa nuocere alla salute umana o animale e richiede pertanto che vengano adottate iniziative tempestive, tale Stato membro può temporaneamente ridurre tale quantità massima nel suo territorio. In tal caso notifica immediatamente agli altri Stati membri e alla Commissione le misure adottate, allegando le relative motivazioni.
- 2. La Commissione esamina rapidamente i motivi addotti dallo Stato membro di cui al paragrafo 1, e consulta gli Stati membri nell'ambito del comitato fitosanitario permanente, in seguito denominato «il comitato»; essa formula immediatamente un parere e adotta le misure necessarie. La Commissione notifica immediatamente al Consiglio e agli Stati membri le misure adottate. Ogni Stato membro può deferire le misure della Commissione al Consiglio entro un termine di quindici giorni dalla notifica. Il Consiglio, deliberando a maggioranza qualificata, può decidere diversamente entro quindici giorni dalla data alla quale la questione gli è stata deferita.
- 3. Se la Commissione ritiene che le quantità massime nell'elenco di cui all'allegato II debbano essere modificate per risolvere le difficoltà

GU n. L 221 del 7. 8. 1986, pag. 37. Direttiva modificata da ultimo dalla direttiva 96/33/CE (GU n. L 144 del 18. 6. 1996, pag. 35).

<sup>(2)</sup> GU n. L 350 del 14. 12. 1990, pag. 71. Direttiva modificata da ultimo dalla direttiva 96/32/CE (GU n. L 144 del 18. 6. 1996, pag. 12).

indicate al paragrafo 1 e garantire la tutela della salute umana, essa avvia la procedura di cui all'articolo 13 in vista dell'adozione di tali modifiche. In tal caso lo Stato membro che ha adottato le misure di cui al paragrafo 1 può mantenere fino a quando il Consiglio o la Commissione avranno preso una decisione secondo la suddetta procedura.

#### Articolo 10

Fatte salve le modifiche apportate agli allegati a norma dell'articolo 5, dell'articolo 5 bis, paragrafo 3 e dell'articolo 9, le modifiche degli allegati sono adottate secondo la procedura di cui all'articolo 12, tenendo conto delle attuali conoscenze scientifiche e tecniche. In particolare, nella fissazione delle quantità massime consentite di residui si tiene conto di un'opportuna valutazione dei rischi di assunzione a seguito della dieta alimentare, nonché dell'entità e della validità dei dati disponibili.

#### **▼**M22

#### Articolo 11 bis

- 1. La Commissione è assistita da un comitato.
- 2. Nei casi in cui è fatto riferimento al presente articolo, si applicano gli articoli 5 e 7 della decisione 1999/468/CE (¹).

Il periodo di cui all'articolo 5, paragrafo 6, della decisione 1999/468/CE è fissato a tre mesi.

3. Il comitato adotta il proprio regolamento interno.

#### Articolo 11 ter

- 1. La Commissione è assistita da un comitato.
- 2. Nei casi in cui è fatto riferimento al presente articolo, si applicano gli articoli 5 e 7 della decisione 1999/468/CE.

Il periodo di cui all'articolo 5, paragrafo 6, della decisione 1999/468/CE è fissato a tre mesi.

3. Il comitato adotta il proprio regolamento interno.

#### Articolo 12

- 1. La Commissione è assistita dal comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali, istituito dal regolamento (CE) n. 178/2002 (²).
- 2. Nei casi in cui è fatto riferimento al presente articolo, si applicano gli articoli 5 e 7 della decisione 1999/468/CE.

Il periodo di cui all'articolo 5, paragrafo 6, della decisione 1999/468/CE è fissato a tre mesi.

3. Il comitato adotta il proprio regolamento interno.

#### **▼**B

#### Articolo 13

1. Nei casi in cui si fa riferimento alla procedura definita nel presente articolo, il comitato è immediatamente consultato dal suo presidente, su iniziativa di quest'ultimo o su richiesta di uno Stato membro.

### **▼**<u>A1</u>

2. Il rappresentante della Commissione sottopone al comitato un progetto delle misure da adottare. Il comitato formula il suo parere sul progetto nel termine di due giorni. Il parere è formulato alla maggioranza prevista all'articolo 148, paragrafo 2 del trattato per

<sup>(1)</sup> GU L 184 del 17.7.1999, pag. 23.

<sup>(2)</sup> GU L 31 dell'1.2.2002, pag. 1.

#### **▼**A1

l'adozione delle decisioni che il Consiglio deve prendere su proposta della Commissione. Nelle votazioni in seno al comitato, ai voti dei rappresentanti degli Stati membri è attribuita la ponderazione fissata nell'articolo precitato. Il presidente non partecipa al voto.

**▼**B

▶<u>A1</u> 3. ◀ Se dette misure sono conformi al parere del comitato, la Commissione le adotta e provvede alla loro immediata applicazione. Se non sono conformi al parere del comitato o in mancanza di parere, la Commissione presenta senza indugio al Consiglio una proposta relativa alle misure da adottare. Il Consiglio adotta tali misure a maggioranza qualificata.

Se il Consiglio non ha adottato alcuna misura entro quindici giorni dalla data di presentazione, la Commissione adotta le misure da essa proposte, sempre che il Consiglio non si sia pronunciato a maggioranza semplice contro le suddette misure.

**▼**M5

#### Articolo 14

Gli Stati membri mettono in vigore le disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative necessarie per garantire che le modifiche dell'allegato II conseguenti alle decisioni di cui all'articolo 4, paragrafi 1 e 2, all'articolo 5, all'articolo 5 bis, paragrafo 3, all'articolo 9, paragrafo 3 e all'articolo 10 vengano applicate nel loro territorio entro un periodo massimo di otto mesi dall'adozione di dette modifiche ed entro un periodo di tempo più breve qualora ciò risulti necessario per motivi urgenti di tutela della sanità pubblica.

Per salvaguardare le legittime aspettative, gli atti giuridici comunitari di applicazione possono prevedere periodi transitori per l'entrata in vigore di talune quantità massime di residui che consentono la normale commercializzazione dei raccolti.

**▼**B

#### Articolo 15

Il Consiglio, in base ad una relazione della Commissione, eventualmente corredata delle opportune proposte, ed al massimo entro il 30 giugno 1991, riesamina la presente direttiva al fine di perfezionare il regime comunitario da essa stabilito.

#### Articolo 16

Gli Stati membri mettono in vigore le disposizioni legislative regolamentari ed amministrative necessarie per conformarsi alla presente direttiva al più tardi al 30 giugno 1988. Essi ne informano immediatamente la Commissione.

Gli Stati membri comunicano alla Commissione il testo delle disposizioni essenziali di diritto interno che essi adottano nel settore disciplinato dalla presente direttiva.

#### Articolo 17

Gli Stati membri sono destinatari della presente direttiva.

#### Codice NC Designazione delle merci 0201 Carni di animali della specie bovina, fresche o refrigerate 0202 Carni di animali della specie bovina, congelate 0203 Carni di animali della specie suina, fresche, refrigerate o congelate 0204 Carni di animali della specie ovina o caprina, fresche, refrigerate o congelate 0205 00 00 Carni di animali delle specie equina, asinina o mulesca, fresche, refrigerate o congelate 0206 Frattaglie commestibili di animali delle specie bovina, suina, ovina, caprina, equina, asinina o mulesca, fresche, refrigerate o congelate 0207 Carni e frattaglie commestibili, fresche, refrigerate o congelate, di volatili della voce 0105 (galli, galline, anatre, oche, tacchini, faraone delle specie domestiche) ex 0208 ▶M9 Altre carni e frattaglie commestibili, fresche, refrigerate o congelate, di piccioni domestici, di conigli domestici e di selvaggina ◀ 0209 00 Lardo senza parti magre, grasso di maiale e grasso di volatili non fusi, freschi, refrigerati, congelati, salati o in salamoia, secchi o affumicati 0210 Carni e frattaglie commestibili, salate o in salamoia, secche o affumicate; farine e polveri, commestibili, di carni o di frattaglie 0401 Latte e crema di latte, non concentrati e senza aggiunta di zuccheri o di altri dolci-0402 Latte e crema di latte, concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti 0405 00 Burro e altre materie grasse del latte 0406 Formaggi e latticini 0407 00 Uova di volatili, in guscio, fresche, conservate o cotte 0408 Uova di volatili, sgusciate e tuorli, freschi, essiccati, cotti in acqua o al vapore, modellati, congelati o altrimenti conservati, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti 1601 00 Salsicce, salami e prodotti simili, di carne, di frattaglie o di sangue; preparazioni alimentari a base di tali prodotti 1602 Altre preparazioni e conserve di carni, di frattaglie e di sangue

ALLEGATO I

#### **▼**B

# ALLEGATO II

## PARTE A

		Quantità massime in mg/kg (ppm)	
Residui di antiparassitari	di grassi delle cami, delle preparazioni di cami, delle frattaglie e dei grassi animali elencati nell'allegato I alle voci ► M9 0201 ◄, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602 (¹) (⁴)	per il latte di vacca crudo e il latte di vacca intero della voce 0401 dell'allegato 1; per gli altri prodotti alimentari delle voci 0401, 0402, 0405 00, 0406 conformemente a (²)	di uova fresche sgusciate, per le uova di volatili e i tuorli elencati nell'allegato I alle voci 0407 00, 0408 (²) (⁴)
1. ALDRIN 2. DIELDRIN (HEOD)  dieldrin (HEOD)	0,2	0,006	0,02
3. CLORDANO (somma degli isomeri cis- e trans- e dell'ossiclordano, espressi in clordano)	0,05	0,002	0,005
4. DDT [somma di p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE e p,p'-TDE (DDD), espressi in DDT]	1	0,04	► <u>M9</u> 0,05 ►
5. ENDRIN	0,05	0,0008	0,005
6. EPTACLORO (somma dell'eptacloro e dell'eptacloro epossido, espressi in eptacloro)	0,2	0,004	0,02
7. ESACLOROBENZENE (HCB)	0,2	0,01	0,02
8. ESACLOROCICLOESANO (HCH)			
8.1. isomero alpha	0,2	0,004	0,02
8.2. isomero beta	0,1	0,003	0,01
8.3. isomero gamma (lindano)	2	0,008	0,1
	ex 0204 came ovina 1 altri prodotti		
9. CLORPIRIFOS	► $\overline{M7}$ 0,05 (*) ex 0207 came pollame ►	► <u>M7</u> 0,01 (*) ▲	$ ightharpoons M_{1} 0,01 (*)  ightharpoons $
10. CLORPIRIFOS-METILE	► <u>M7</u> 0,05 (*) ▲	► <u>M7</u> 0,01 (*) ▲	► <u>M7</u> 0,01 (*) ▲
11. CIPERMETRINA, inclusi gli altri miscugli di isomeri costituenti (somma degli isomeri)	► $\frac{M7}{M2}$ 0,05 (*) ex 0207 carne pollame 0,2 altri prodotti •	▼ <u>M7</u> 0,02 ▲	<u>►M7</u> 0,05 (*) ►

			Quantità massime in mg/kg (ppm)	
	Residui di antiparassitari	di grassi delle cami, delle preparazioni di cami, delle fiattaglie e dei grassi animali elencati nell'allegato I alle voci ► M9 0201 ◀, 0202, 0203, 0204, 0205, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602 (¹) (⁴)	per il latte di vacca crudo e il latte di vacca intero della voce 0401 dell'allegato I; per gli altri prodotti alimentari delle voci 0401, 0402, 0405 00, 0406 conformemente a (²)	di uova fresche sgusciate, per le uova di volatili e i tuorli elencati nell'allegato I alle voci 0407 00, 0408 (³) (⁴)
	12. DELTAMETRINA	► $\overline{M7}$ 0,05 (*) ex 0207 came pollame  ►		► <u>M7</u> 0,05 (*) ▲
▼ <u>M10</u>	) 13. FENVALERATO e ESFENVALERATO:			
	13.1 somma degli isomeri RR e SS: 0207 carni di pollame	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
	altri prodotti	0,2		
	13.2 somma degli isomeri RS e SR: 0207 carni di pollame altri prodotti	0,02 (*) 0,05	0,02 (*)	0,02 (*)
M				
	14. PERMETRINA	► <u>M7</u> 0,5 ►	► <u>M7</u> 0,05 ►	▼ <u>M7</u> 0,05 ▲
	(somma degli isomeri)			
V M2	15. CIFLUTRIN, compresi altri miscugli di costituenti isomeri (somma degli isomeri)	0,05	0,02 (*)	0,02 (*)
	16. LAMBDA-CIALOTRINA, compresi altri miscugli di costituenti isomeri	0,5	0,05	0,02 (*)
	(somma degli isomeri)	(salvo 0207 carni di volatili) 0,02 (*)		
M				
	17. METIDATION	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
	18. PIRIMIFOS-METILE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
M4	10 ENIPOSTH BAN		7000	***************************************
	Somma di alfa e beta endosulfan e endosulfan solfato, espressa come endosulfan		1000	( ) ( )
	20. FENTIN	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	Fentin, espresso come trifeniltin catione			
	21. FENBUTATIN OSSIDO	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)

			Quantità massime in mg/kg (ppm)	
	Residui di antiparassitari	di grassi delle carni, delle preparazioni di carni, delle frattaglie e dei grassi animali elencati nell'allegato I alle voci ► M9 0201 ◄, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602 (¹) (⁴)	per il latte di vacca crudo e il latte di vacca intero della voce 0401 dell'allegato I; per gli altri prodotti alimentari delle voci 0401, 0402, 0405 00, 0406 conformemente a (*)	di uova fresche sgusciate, per le uova di volatili e i tuorli elencati nell'allegato I alle voci 0407 00, 0408 (³) (⁴)
	22. TRIAZOFOS	► <u>M10</u> 0,02 (*) ◀	► <u>M10</u> 0,02 (*) ◀	► <u>M10</u> 0,02 (*) ▲
	23. DIAZINON	(b): carni suine e pollame	0,01 (*)	(4)
	24. DISULFOTON	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
	Somma di disulfoton e disulfoton solfone, espressa come disulfoton			
	25. DICOFOL	0,5: grassi di bovini, ovini e	0,02	0,05 (*)
	Somma degli isomeri P, P' e O, P'			
		0,1: grassı dı pollame 0,05 (*): altri prodotti		
<b>€</b> M9				
	26. ARAMITE	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
	27. CLORFENSON	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	28. CLOROXURON	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	29. CLORBENSIDE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	30. METOXICLOR	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
	31. 1,1-DICLORO-2,2-BIS(4-ETIL-FENIL)ETANO	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
	32. BARBANO	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	33. CLOROBENZILATO	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
▼ <u>M13</u>	34. AZINFOS ETILE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	35. PIRAZOFOS	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
	36. TECNAZENE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
▼ <u>M18</u>		(5) FO	(#) EOO O	@ -
	37. LINDANO	Carni di poliame 0,7 (*)	0,001 (**)	0,1 (*)
	3% OLINITOZENE	0.01 (*)	(*)	(*)
	56. COLINI OZEME	0,01()	0,01	0,01()
	39. PARATION	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

<u> </u>			
		Quantità massime in mg/kg (ppm)	
Residui di antiparassitari	di grassi delle cami, delle preparazioni di cami, delle frattaglie e dei grassi animali elencati nell'allegato I alle voci ► M9 0201 ◀, 0202, 0203, 0204, 0205 0000, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602 (¹) (⁴)	per il latte di vacca crudo e il latte di vacca intero della voce 0401 dell'allegato 1; per gli altri prodotti alimentari delle voci 0401, 0402, 0405 00, 0406 conformemente a (²)	di uova fresche sgusciate, per le uova di volatili e i tuorli elencati nell'allegato I alle voci 0407 00, 0408 (²) (⁴)
$\sqrt{M20}$		(*) NOO O	(*) 10 0
40. ABAIMECTIN (somma di avermectin B1a, avermectin B1b e isomero delfa- 8,9 di avermectin B1a)	(CE) n. 3425/93] 0.01 (*) altri prodotti	0,005 (*)	0,01 (*)
41. BIFENTRIN	0,1 grasso di bovini	0,01 (*)	0,01 (*)
	0,05 (*) altri prodotti		
42. BITERTANOL	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
43. BROMOPROPILATO	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
44. FLUCITRINATO (somma di isomeri espressa come flucitrinato)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
45. METACRIFOS	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
46. PENCONAZOLO	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
47. PROCLORAZ (somma di procloraz e dei suoi metaboliti contenenti la parte	urte 0,2 grasso bovino	0,02 (*)	0,1 (*)
caratteristica di 2,4,6-Triclorofenol espressa come procloraz)	2,0 fegato bovino		
	0,5 rognone bovino		
	0,1 (*) altri prodotti		
48. PROFENOFOS	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
49. RESMETRIN, incluse altre miscele di isomeri componenti (somma di isomeri)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
50. TRIDEMORF	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
51. TRIADIMEFON e TRIADIMENOL (somma di triadimefon e triadimenol)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
▼M23			
52. CICLANILIDE	0,01 (*)(p)	0,01 (*)(p)	0,01 (*)(p)
$\sqrt{M24}$ 53. PENDIMETALIN	0,05 (*)(q)	0,05 (*) (q)	0,05 (*) (q)
ight. 54. NITROFEN	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
55. Somma dei composti del mercurio	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

0,05 (\*\*\*) (\$) 0,02 (\*\*\*) (\$) 0,01 (\*\*\*) (\$)

0,05 (\*) (°)

0,02 (\*) (')

0,05 (\*) (°)

0,01 (\*\*\*) (s)

carne 0,05 (\*); frattaglie 0,20 (\*)

0,2 (%)

fegato 0,05

carne 0,05 (\*\*\*) (\*); (\*\*\*) (\*) rognone 0,2 (\*)

Clorprofam e 4'-idrossiclorprofam-O-acido sulfonico (4-HSA), espresso

64. IOXYNIL, compresi i suoi esteri espressi come ioxynil

come clorprofam

63.

▼M30

65. PYRACLOSTROBIN

66. QUINOXYFEN

62. BROMOXYNIL, compresi i suoi esteri espressi come bromoxynil

0,01 (\*\*\*) (\$) 0,01 (\*\*\*) (\$)

carne 0,05 (\*); frattaglie 0,20 (\*)

0,05 (\*\*\*) (°)

0,2 (%)

0,05 (\*)

0,1 (\$)

0,2 (8) rognone di manzo

67. TRIMETHYLSULFONIUM CATION, derivante dall'impiego di glifosato

0,5 (\*) fegato di manzo 0,2 (\*) carne di manzo

0,01(\*)

0,01 (\*)

0,02(\*)

0,02 (\*)

59. OSSIDO DI ETILENE (somma di ossido di etilene e di 2-cloro-etanolo

espressa come ossido di etilene)

60. CAPTAFOL

61. PICOXYSTROBINE

▼M29

0,01(\*)

0,01 (\*)

0,01(\*)

0,01 (\*)

0,05 (\*) escluso pollame

56. CAMFECLORO [somma dei tre composti indicatori Parlar 26, 50 e 62 (\*\*)]

57. 1,2-DICLOROETANO

58. BINAPACRIL

Residui di antiparassitari

▼M27

0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602 (') (\*)

elencati nell'allegato I alle voci ► M9 0201 ◀, 0202, 0203, 0204,

di grassi delle carni, delle preparazioni di carni, delle frattaglie e dei grassi animali 0,01 (\*)

0,1 (\*)

di uova fresche sgusciate, per le uova di volatili e i tuorli elencati nell'allegato I alle voci 0407 00, 0408 (³) (⁴)

per il latte di vacca crudo e il latte di vacca intero della voce 0401 dell'allegato I; per gli altri prodotti alimentari delle voci 0401, 0402, 0405 00, 0406 conformemente a (²)

Quantità massime in mg/kg (ppm)

 ** Table 1 Line is a Caroling in the Caroling	manca II I

0,1 (\*) rognone di pollame

0,05 (\*\*\*) (s) altre

M27 (\*\*) Parlar 26 2-endo,3-exo,5-endo,6-exo,8,8,10,10-octachlorobornane
Parlar 50 2-endo,3-exo,5-endo,6-exo,8,8,9,10,10-nonachlorobornane
Parlar 62 2,2,5,8,9,10,10,-nonachlorobornane ▲

Per i prodotti alimentari con tenore di grassi pari o inferiore al 10 % in peso, la quantità di residui si riferisce al peso complessivo del prodotto disossato. In tal caso, il valore massimo ► C2 è pari a 1/10 del valore ◄ riferito al tenore di grassi, ma non può essere inferiore a 0,01 mg/kg.

<sup>►</sup> M20 (²) Per determinare i residui nel latte di vacca crudo e nel latte di vacca intero di altra origine animentari nell'allegato I ai codici NC 0401, 0402, 0405 00, 0406:

- aventi tenore di grassi inferiore al 2 % in peso, la quantità massima è pari alla metà di quella fissata per il latte crudo e il latte intero,
- aventi tenore di grassi pari o superiore al 2 % in peso, la quantità massima è espressa in mg/kg di grassi. In tal caso la quantità massima è pari a 25 volte quella fissata per il latte crudo e il latte intero.
- Per le uova e per i prodotti a base di uova con tenore di grassi superiore al 10 %, la quantità massima è espressa in mg/kg di grassi. 

  Per uova e per prodotti a base di uova con tenore di grassi superiore a 10 %, il valore massimo è espresso in mg/kg di grassi. In tal caso il valore massimo è pari a 10 volte quello fissato per le uova fresche.
  - Le note (1), (2) e (3) non si applicano nei casi in cui è indicato il limite inferiore di determinazione analitica.
- ► M4 (\*) Qualoral e quantità massime non vengano adottate ► M6 al più tardi il 1º luglio 2000 ◄, si applicheranno le seguenti quantità massime: 0,05(\*) ► M18 (\*) Queste quantità massime sono basate su quelle del Codex (quantità di residui estranei) e non derivano dall'uso di prodotti fitosanitari.
  (\*) In base a dati di monitoraggio. ◄
- ► MAZ (9) Indica la quantità massima di residui provvisoria conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f), della direttiva 91/414/CEE; salvo modificazione, tale quantità diverrà definitiva con effetto il 14 luglio 2007. ◀ MZ4 (q) Indica la quantità massima di residui provvisoria conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f), della direttiva 91/414/CEE; salvo modificazione, tale quantità diverrà definitiva con effetto il 131 dicembre 2007. ◀ MZ9 (\*) Indica il limite inferiore di determinazione analitica.
  - ► M30 (\*\*\*) Indica il limite inferiore di determinazione analtica.

    (s) Indica il limite massimo di residui provvisorio conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f), della direttiva 91/414/CEE; salvo modifica, tale limite diventerà definitivo a decorrere dal 10 novembre 2009.

$\mathbf{g}$
$\equiv$
~
₹.

			Quantità massime in mg/kg (ppm)	
	Residui di antiparassitari	di grassi delle carni, delle preparazioni di carni, delle frattaglie e dei grassi animali elencati nell'allegato I alle voci ►M9 0201 ◀, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602	per il latte di vacca crudo e il latte di vacca intero della voce 0401 dell'allegato I; per gli altri prodotti alimentari delle voci 0401, 0402, 0405 00, 0406	di uova fresche sgusciate, per le uova di volatili e i tuorli elencati nell'allegato I alle voci 0407 00 e 0408
	1. ACEFATE	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
	2. BENOMIL			
	3. CARBENDAZIM somma espressa come carbendazim	ightharpoons MT 0,1 (*)  ightharpoons	$\blacktriangleright \overline{M7} 0,1 (*) \blacktriangleleft$	$\blacktriangleright \overline{M7} 0,1 (*) \blacktriangleleft$
	4. TIOFANATO METILE			
	5. CLOROTALONIL	$\blacktriangleright \overline{M7} 0.01 (*) \blacktriangleleft$	$\blacktriangleright \overline{M7} 0,01$ (*) $\blacktriangleleft$	$\blacktriangleright \overline{M7} 0,01 (*) \blacktriangleleft$
▼ <u>M30</u>	0	;	, ,	
	6. GLIFOSATE	2 ( <sup>u</sup> ) rognone di manzo 0,2 ( <sup>u</sup> ) fegato di manzo 0,5 ( <sup>u)</sup> rognone di surino	$0.01  (^*)  (^{^{\scriptscriptstyle (\! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \!$	0,01 (*) ( <sup>u</sup> )
		0,1 (*) rognone di volatili 0,05 (*) (") altre		
<b>▼</b> M1		$\blacktriangleright \overline{M7} 0,02 (*) \blacktriangleleft$	$\blacktriangleright \overline{M7} 0,02 (*) \blacktriangleleft$	$\blacktriangleright \overline{M7} 0,02 (*) \blacktriangleleft$
	7. IMAZALIL			
	8. MANCOZEB			
	9. MANEB			
	10. METIRAM somma espressa come $CS_2$	ightharpoons MT 0.05 (*)  ightharpoons	$\blacktriangleright \overline{M7} 0,05 (*) \blacktriangleleft$	$ ightharpoons \overline{M7}$ 0,05 (*) $ ightharpoons$
	11. PROPINEB			
	12. ZINEB			
	13. METAMIDOFOS	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
	14. IPRODIONE (somma dei composti e di tutti i			
	15. PROCIMIDONE metaboliti contenenti la frazione	$\blacktriangleright M7 0,05 (*) \blacktriangleleft$	► $M7 0,05 (*)$ ►	$\blacktriangleright \overline{M7} 0,05 (*) \blacktriangleleft$
	$\subseteq$			

MI				
			Quantità massime in mg/kg (ppm)	
	Residui di antiparassitari	di grassi delle carni, delle preparazioni di carni, delle frattaglie e dei grassi animali elencati nell'allegato I alle voci ► M9 0201 ◄, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602	per il latte di vacca crudo e il latte di vacca intero della voce 0401 dell'allegato I; per gli altri prodotti alimentari delle voci 0401, 0402, 0405 00, 0406	di uova fresche sgusciate, per le uova di volatili e i tuorli elencati nell'allegato I alle voci 0407 00 e 0408
M2	TO ME TIME TO		(*) <b>(</b> ()	(÷)
	17. FENARIMOL	Ex 0208 (a)	0,02 (*)	0,02(*)
		fegati + rognoni		
		0,02 (*) altri prodotti		
	18. METALAXIL	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	19. BENALAXIL	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	20. DAMINOZIDE (somma di daminozide e 1,1-dimetilidrazina espressa come daminozide)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	21. ETEFON	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
V M29				
	22. PROPICONAZOLO	Fegato di ruminanti 0,1 (¹)	0,01 (*) (¹)	0,01 (*) (¹)
		altri prodotti di origine animale 0,01 (*) (*)		
/ M2				
	23. CARBOFURAN (somma di carbofurano e 3-idrossi-carbofurano espresso come carbofurano)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
	24. CARBOSULFAN	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	25. BENFUROCARB	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	26. FURATHIOCARB	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
7 <u>M3</u>	27 METOMII	(*)	(*) 20 0	0.02 (*)
	2) TIODICABB	( ) 70.0	0,01 ( )	(,)22 ( )
	Dacidus commo di matomil a fodiomb acaracca coma matomil			
	Kesiquo: somna di metomii e uodicaro, espressa come metomii			
M28	29. AMITRAZ (compresi i metaboliti contenenti la frazione di 2,4 dimetilanilina espressa in amitraz)	0,05 (*), Pollame		0,01 (*)
<u>M3</u>	30. ALDICARB	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

			Quantità massime in mg/kg (ppm)	
	Residui di antiparassitari	di grassi delle cami, delle preparazioni di cami, delle frattaglie e dei grassi animali elencati nell'allegato I alle voci ► M9 0201 ◄, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602	per il latte di vacca crudo e il latte di vacca intero della voce 0401 dell'allegato I; per gli altri prodotti alimentari delle voci 0401, 0402, 0405 00, 0406	di uova fresche sgusciate, per le uova di volatili e i tuorli elencati nell'allegato I alle voci 0407 00 e 0408
	Residuo: somma di aldicarb, del suo solfossido e del suo solfone, espressa come aldicard			
	31. TIABENDAZOLO	0,1		0,1 (*)
i	Residuo: somma di tiabendazolo e di 5-idrossitiabendazolo	(ad eccezione delle carni ed altri prodotti ovini, bovini e caprini)		
▼   M4	32. TRIFORINE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	33. PROPOXUR	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	34. PROPIZAMIDE	0,05: grassi, fegato e rognone	0,01 (*)	0,02 (*)
	Somma di propizamide e di tutti i metaboliti contenenti la frazione di acido 3,5-diclorobenzoico, espressa come propizamide	0,02 (*): altri prodotti		
	35. FORATE	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
	Somma di forate, del suo analogo ossigenato e dei loro solfossidi e solfoni, espressa come forate			
▼M10				
	36. CLORMEQUAT: fegato di pollo	0,05	0,05	0,05 (*)
	rognone di bovini	0,2		
	fegato di bovini altri prodotti	0,1		
<b>▼</b> M4				
	37. DICOFOL 1,1-bis- (paracloro-fenol)-2,2- dicloroctanolo (PP' FW 152), espresso come dicofol	1,0: fegato di bovini, ovini e caprini		
<u>M</u> 8	38. AZOSSISTROBINA	0,05 (*) altri prodotti di origine	0,01 (*)	
• M9		ammarc		
	39. CLORBUFAM	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	40. DIALLATO	0,2 (*)	0,2 (*)	0,2 (*)

			Quantità massime in mg/kg (ppm)	
	Residui di antiparassitari	di grassi delle cami, delle preparazioni di cami, delle frattaglie e dei grassi animali elencati nell'allegato I alle voci ► M9 0201 ◄, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602	per il latte di vacca crudo e il latte di vacca intero della voce 0401 dell'allegato I; per gli altri prodotti alimentari delle voci 0401, 0402, 0405 00, 0406	di uova fresche sgusciate, per le uova di volatili e i tuorli elencati nell'allegato I alle voci 0407 00 e 0408
<b>▼</b> M111		0,02 (*) (p) carni, fegato, grassi 0,05 (p) rognoni	0,02 (*) (p)	
▼ <u>M12</u>	42. KRESOXIM-METILE  43. ACIDO CARROSSILICO DI SPIROXAMINA estresso come sniroxamina	() 2 (n) ex () 206 feasts e roanone	0 02 (n)	0,02 (*) (p)
<b>■</b> M13		0,05 (p) (*) altri prodotti		
CHM	44. DINOTERB	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	45. DNOC	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	46. PROFAM	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
	47. MONOLINURON	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
▼ <u>M14</u>	48. PROESADIONE (proesadione e relativi sali espressi come proesadione)	0,05 (*) (*)	0,01 (P) (*)	0,05 (°) (*)
▼ <u>M15</u>	49. FLUROXIPIR	0,5 (P)ex 0206 rognoni	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)
i i		0,05 (*) (p) altri prodotti		
<u>M16</u>	50. PIMETROZINA	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (°)	0,01 (*) (°)
▼ <u>M17</u>	51. BENTAZONE	0,05 (*) (*)	0,02 (P) (*)	0,05 (°) (*)
	52. PIRIDATO (somma di piridato e del suo prodotto di idrolisi CL 9673 (6-cloro-4-idrossi-3-fenilpiridazina), espressa come piridato)	rognoni, eccetto pollame 0,4 (°) altri prodotti 0,05 (°) (*)	0,05 (°) (*)	0,05 (*) (*)
<u>▼M19</u>	53 .OSSIDEMETON-METILE (somma di ossidemeton-metile e demeton-S-metil-solfone espressa in ossidemeton-metile)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
▼ <u>M20</u>	54. AZOCICLOTIN e CIESATIN (somma di azociclotin e ciesatin espressa come ciesatin)	0,2 carni bovine 0,05 (*) altri prodotti	0,05 (*)	0,05 (*)

1 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 1 1				
			Quantità massime in mg/kg (ppm)	
	Residui di antiparassitari	di grassi delle cami, delle preparazioni di cami, delle frattaglie e dei grassi animali elencati nell'allegato I alle voci ► M9 0201 ◀, 0202, 0203, 0204, 0205, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0205 0210, 1601 00, 1602	per il latte di vacca crudo e il latte di vacca intero della voce 0401 dell'allegato I; per gli altri prodotti alimentari delle voci 0401, 0402, 0405 00, 0406	di uova fresche sgusciate, per le uova di volatili e i tuorli elencati nell'allegato I alle voci 0407 00 e 0408
	55. FENPROPIMORF ACIDO CARBOSSILICO (BF 421-2) espresso come fenpropimorf	0,3 fegato di bovini, suini, ovini e caprini	0,01	0,01 (*)
	•	0,05 rognone di bovini, suini, ovini e caprini		
		0,01 (*) carni di pollame, grassi, frattaglie commestibili		
		0,02 carni bovine, suine, ovine e caprine		
		0,01 altri prodotti		
	56. CIROMAZINA	0,05 (*) tutti i prodotti eccetto gli ovini	0,02 (*)	0,2 (*)
	57. CLOFENTEZINA (somma di tutti i composti contenenti la parte caratteristica di 2-clorobenzoil espressa come clofentezina)	0,1 fegato di bovini, ovini e caprini 0,05 (*) altri prodotti	0,05 (*)	0,02 (*)
	58. ALFA-(3-IDROSSIBUTILE) - ALFA - (4-CLOROFENILE) - 1H - 1,2,4 - TRIAZOLO - 1-PROPANENITRILE (RH9090) espresso come miclobutanile	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
▼ M21		;	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	59. 2,4-D	Rognoni, eccetto pollame,1 ( <sup>q</sup> ) Altri 0,05 (*) ( <sup>q</sup> )	0,01 (*) (°)	0,01 (*) ( <sup>4</sup> )
▼ M23				
	60. FAMOXADONE	0,05 (*) (¹)	0,05 (*) (*)	0,05 (*) (*)
	61. SULFOSULFURON	0,05 (*) (*)	0,05 (*) (¹)	0,05 (*) (°)
	62. FENHEXAMID	0,05 (*) (¹)	0,05 (*) (¹)	0,05 (*) (f)
	63. ACIBENZOLAR-S-METIL	0,02 (*) (¹)	0,02 (*) (')	0,02 (*) (f)
	64. DIQUAT	0,05 (*) (¹)	0,05 (*) (')	0,05 (*) (f)
	65. ISOPROTURON	0,05 (*) (¹)	0,05 (*) (')	0,05 (*) (f)
	66. ETOFUMESATO (somma di etofumesato e del metabolita 2,3-diiidro-3,3-dimetill-2-oxobenzofuran-5-il metano solfonato, espresso come etofumesato)	0,1 (*) (')	0,1 (*) (¹)	0,1 (*) (¹)
▼ <u>M24</u>	4 67. 2,4-DB	0,05 (*) (*) carni 0,1 (*) fegato, rene	0,01 (*) (*)	0,05 (*) (°)

4
7
5
-

			Quantità massime in mg/kg (ppm)	
	Residui di antiparassitari	di grassi delle cami, delle preparazioni di cami, delle frattaglie e dei grassi animali elencati nell'allegato I alle voci ► M9 0201 ◀, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602	per il latte di vacca crudo e il latte di vacca intero della voce 0401 dell'allegato I; per gli altri prodotti alimentari delle voci 0401, 0402, 0405 00, 0406	di uova fresche sgusciate, per le uova di volatili e i tuorli elencati nell'allegato I alle voci 0407 00 e 0408
	68. OXASULFURON	0,05 (*) (5)		
▼ <u>M25</u>	5 69. ACEFATO	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
	70. PARATION METILE (somma di paration metile e di paraoxon metile, espressa come paration metile)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
▼ <u>M26</u>	$\frac{6}{71. \text{ FENAMIFOS}}$ (somma di fenamifos e del relativo solfossido e solfone espressa come fenamifos)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
▼ <u>M27</u>	7. DINOSEB	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
<b>▼</b> M1				

► M4 (\*) Indica il limite di determinazione analitica. <

► <u>M2</u> (a) ► <u>M6</u> Al più tardi il 1º luglio 2000 ◀, salvo che non vengano adottate altre massime, si applica il limite massimo di 0,02\*.

► M11 (p) Indica una quantità massima provvisoria.

(1) 490M9 = acido-2-[2-(4-idrossi-2-metilfenossimetil)fenil]-2-metossiiminoacetico.

(²) 490M1 = acido-2-metossiimino-2-[2-(o-tolilossimetil)fenil]acetico.

► M14 (\*) Indica una quantità massima provvisoria fissata conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f) della direttiva 91/41/CEE: tutte le quantità massime di residui provvisoria fissata conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f) della direttiva 91/41/CEE: tutte le quantità massime di residui provvisoria fissata conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f) della direttiva 91/41/CEE: tutte le quantità massime di residui provvisoria fissata conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f) della direttiva 91/41/CEE: tutte le quantità massime di residui provvisoria fissata conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f) della direttiva 91/41/CEE: tutte le quantità massime di residui provvisoria fissata conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f) della direttiva 91/41/CEE: tutte le quantità massime di residui provvisoria fissata conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera fissata fiss considerate definitive, conformemente all'articolo 10 della direttiva, dopo quattro anni dall'entrata in vigore della presente direttiva.

► M21 (%) Indica la quantità massima di residui provvisoria conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f), della direttiva 91/414/CEE; salvo modificazione, tale quantità diverrà definitiva con effetto quattro anni dopo la data di entrata in vigore della presente direttiva.

► M23 (\*) Indica la quantità massima di residui provvisoria conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f) della direttiva 91/414/CEE; salvo modificazione, tale quantità diverrà definitiva con effetto il 14 luglio 2007. ► M24 (\*) Indica la quantità massima di residui provvisoria conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f), della direttiva 91/414/CEE; salvo modificazione, tale quantità diverrà definitiva con effetto il 31 dicembre 2007.

► M29 () Indica la quantità massima di residui provvisoria conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, lettera f), della direttiva 91/414/CEE; salvo modificazione, tale quantità diverrà definitiva con effetto dal 13 settembre 2009.